

Det Kgl. Utenriksdepartement

Oslo, 9. september 1938.

Sunn begge 12/9

Shanghai, 357
308. 3.-nr. 38

VED BESVARELSE
BES OPGITT

J.nr.

H.M.Kongens Hoffmarskalk,
Slottet.

Ad forslag om norsk påskjønnelse til skibshandler Jensen
og assuranceagent Persen, begge Shanghai.

Jeg har den ære å meddele til Herr Hoffmarskalkens kunnskap at Legasjonen i Shanghai i sin tid til Utenriksdepartementet har innsendt forslag om at de norske undersåter, vissekonsul Otto Kildal, skibshandler Sverre Jensen og assuranceagent Kristen Persen, alle bosatt i Shanghai, måtte bli tildelt en offisiell norsk påskjønnelse for det fortjenstfulle forhold som var blitt utvist fra deres side under de krigerske begivenheter som fant sted i Shanghai høsten 1937.

For vissekonsul Kildals vedkommende fant Utenriksdepartementet at Ridderkorset av 1.klasse av St. Olavs Orden vilde være en passende påskjønnelse hvorfor Departementet også overfor Herr Kansleren ved St. Olavs Orden fremmet forslag overensstemmende med innstilling fra Legasjonen i Shanghai. Den 12.juli d.å. blev derefter vissekonsul Kildal utnevnt til Ridder av 1.klasse av St. Olavs Orden for utmerket forhold som tjenstgjørende embedsmann i Kina.

I et memorandum (datert 11.november 1937) som

Departementet har mottatt fra legasjonen i Shanghai, gjør Legasjonen opmerksom på at det er mange som i den meget kritiske tid i Shanghai på forskjellige måter har hjulpet sine medmennesker og at det blandt disse er særlig de nevnte } 3 nordmenn som ved mot og selvpofrelse har gjort sig i høieste grad fortjent til en påskjønnelse ved sitt beundringsverdige og uegennyttige arbeid for den norske kolonis sikkerhet.

Om skibshandler i Shanghai, herr Sverre Einar Jensen, født i Oslo den 22. januar 1893, uttaler således Legasjonen følgende:

"Han stillet sig ved fiendtlighetenes utbrudd straks med sin automobil til stasjonens disposisjon og det var ikke den opgave, som han ikke med største selvpofrelse og dødsforakt påtok sig. Under konsentrasjonen av de norske som bodde i de truede og hjemsøkte distrikter utviste han et mot og en dyktighet som man sjelden vil finne sidestykket til. Gang på gang kjørte han ut under en regn av granater og bomber,- flere ganger var hans liv utsatt for overhengende fare og det må næsten ansees for et mirakel at han ikke blev såret eller drept,- og bragte i sikkerhet flere norske fra de distrikter, hvor kampene foregikk. Senere har han gjentagne ganger besøkt de samme distrikter og - igjen med fare for sitt liv- avhentet verdisaker etc. (f.eks. for Sjømannspresten) som eierne hadde måttet efterlate sig ved evakueringen. Av hans egen forretning og hus er der nu bare ruiner tilbake."

herr

Vedrørende assuranceagent i Shanghai, /Kristen Ahnfelt
P e r s e n, født i Vestre Moland den 28. august 1897, avgir

Legasjonen sådan uttalelse:

"Herr Persen ydet også med største opofrelse og mot uvurderlig nytte både for stasjonen og for den norske koloni og det var ikke den ting han ikke med største redebondhet påtok sig."

Sendemannen i Tokio som også har vært forelagt nærværende sak, i egenskap av Shangailegasjonens øverste chef, finner på det varmeste å burde anbefale forslaget om en påskjønnelse til de nevnte herrer idet Legasjonen henviser til de av Legasjonen i Shanghai gitte opplysninger og understreker at Legasjonen i Tokio fra annet hold har fått bekreftet meddelelsene om den farefulle og opofrende gjerning som er blitt øvet av de tre ovennevnte nordmenn under redning av våre landsmenns liv og eiendom i Shanghai og omegn.

Under henvisning til foranstående vil Utenriksdepartementet med glede gi sin tilslutning til det fremkomne forslag og vil for sitt vedkommende på det beste anbefale at der blir ydet også skibshandler Jensen og assuranceagent Persen en offisiell norsk påskjønnelse.

Da begge herrer i like høi grad har satt sitt liv på spill og da ingen av dem har skydd noen anstrengelse for å bringe hjelp til sine håndsmenn, finner Utenriksdepartementet at de begge har gjort sig vel fortjent til samme påskjønnelse. Departementet mener at det vilde være meget vel på sin plass om de to nordmenn nu kunde bli tildelt Hans Majestet Kongens Fortjenstmedalje i gull. Jeg har derfor den ære å henstille til Herr Hoffmarskalken godhetsfullt å søke bragt i erfaring hvorvidt H.M.Kongens Fortjenstmedalje skulde kunne komme til anvendelse ved denne anledning.

Johan Regjerendal

P. W. W. W.

GJENPART til Legasjonen i Tokio.

J.N^o 21613 U.D.

Légation de Norvège.



Shanghai, den 19 oktober 1938.

N. 347.

Påskjønnelse til nordmenn
for forhold under fiendtlighetene
Shanghai 1937.

105 U. 9. 9. 1938.

14 Tel. U. 15. 9. 1938.

107 U. 19. 9. 1938.

J. nr. 17593.

Styl 354/38

V. u.

Utenriksdepartementet,

Man har den ære å takke for den telegrafiske meddelelse om at H. M. Kongen har tildelt herrene Persen og Jensen fortjenstmedaljen i gull.

Lykkønsknningen er blitt overbragt hr. Persen og medaljen med tilhørende diplom blev tilstillet ham idag. Han har anmodet om at hans ærbødigste takk må bli fremført for Hans Majestet Kongen for den æresbevisning som er blitt ham til del.

 Otto Kildal

Chargé d'Affaires a. i.

Jnr. 21613.

Sendes H. M. Kongens Hoffmarskalk under henvisning til senest skrivelse herfra av 19. september d. å.

Utenriksdepartementet, Oslo, 19. november 1938.

For Utenriksministeren:

W. M. M. M. M.

W. M. M. M. M.

Det Kgl. Utenriksdepartement

Oslo, 19. september 1938.

Ad 354/38

VED BESVARELSE
BES OPGITT

J.nr. 17593.

H. M. Kongens Hoffmarskalk,
Slottet.

Ad: H. M. Kongens fortjenstmedalje i gull til
skibshandler Jensen og assuranceagent Persen.

Utenriksdepartementet har den ære å erkjenne mottagelsen av H. M. Kongens Hoffmarskalks skrivelse av 15. ds., bilagt med H. M. Kongens fortjenstmedalje i gull til henholdsvis skibshandler S. Jensen og assuranceagent K. Persen, samt de tilhørende diplomer.

Den herr Persen tildelte medalje er oversendt ham gjennom legasjonen i Shanghai, mens herr Jensen er blitt tilstillet sin medalje i rekommandert post til sin herværende adresse A/S Futurum, Munchsgate 5 b, Oslo.

For Utenriksministeren:

A. M. Thammussen

Thammussen

Det Kongl. Utenriksdepartement

Oslo, 11. september 1938.

1 bilag.

Ad 354/38

VED BESVARELSE
BES OPGITT
J.nr. 17399.

H. M. Kongens Hoffmarskalk,
Slottet.

Ad forslag om norsk påskjønnelse til skibshandler Jensen.

./.

Under henvisning til skrivelse herfra av 9. ds. har jeg den ære å oversende hoslagt gjenpart av en skrivelse fra legasjonen i Shanghai, datert 16. f.m. - mottatt her den 12. ds. -, hvori meddeles at skibshandler Jensen nu er reist til Norge, hvor hans adresse er A/S Futurum, Munchs gate 5 B, Oslo.

For Utenriksministeren:

W. W. Johansson

Medalje
sendt
Ufr. dep. tot
11/9

W. W. Johansson

Légation de Norvège.

ENPART.

J.N^o 17399 U.D

Påskjønnelse til 3
nordmenn for forhold
under fiendtlighetene
Shanghai 1937.

90 U. 20-7-1938.



Shanghai, 16. august 1938.

N. 307.

Ad 354/38

Utenriksdepartementet,

Jeg takker for de i ovennevnte skrivelse givne
oplysninger.

For alle tilfeller skyld undlater jeg ikke å
opplyse at skibshandler Jensen (hvis forretning blev totalt
ødelagt av bombardementet) er reist hjem til Norge.

Hans adresse er nu:

A/S. FUTURUM

Munchs Gate 5 B.

O S L O.

(u) N. Aall.
Chargé d'Affaires a.i.

*Medalje
11/3*

[Handwritten signature]